

353799-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Electricity distribution and control apparatus – Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

OJ S 99/2026 26/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

R-phost: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Cur síos: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta-aulukko - VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksesta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi

Asiakirjapyyntöä yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite

"Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrääjassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalien kautta.

Aitheantóir an nóis imeachta: 2619c432-8b15-4686-8c0e-3987c0059fde

Aitheantóir inmheánach: 13H26

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostu: níl

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Tarjouskilpailu toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö Tarjoajat ESPD-lomakkeessa asetetut soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankintamenettelyn aikataulu: - Hankintailmoituksen lähetys julkaistavaksi: 22.5.2026 - Ilmoittautuminen tutustumiskäynnille: viimeistään 8.6.2026 - Tutustumiskäynti: 9.6.2026 - Lisäkysymysten esittäminen: viimeistään 12.6.2026 klo 12:00 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin: viimeistään 6 päivää ennen tarjousten määräaikaa (tavoite: 17.6.2026) - Tarjousten määräaika: 26.6.2026 klo 12:00 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31200000 Electricity distribution and control apparatus

Aicmiú breise (cpv): 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Cur síos: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta-aulukko - VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksetta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi

Asiakirjapyyntöön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyyntöön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määräajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta.

Aitheantóir inmheánach: 13H26

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31200000 Electricity distribution and control apparatus

Aicmiú breise (cpv): 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Hankinta sisältää seitsemän (7) optiota, jotka on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 12 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: An t-aistriú chuig geilleagar ciorclach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD),

Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Vertailuhinnan painoarvo 80 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Laadun painoarvo 20 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Ks. tarkemmin tarjouspyyntö. Ks. tarkemmin hankintasopimus (liite 1).

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 26/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Ks. hankintasopimus (liite 1)

Socrú airgeadais: Ks. hankintasopimus (liite 1)

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ks. erityisalojen hankintalaki.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

Uimhir chlárúcháin: 3549679-8

Baile: Helsinki PL 100

Cód poist: 01022
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy
R-phost: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi
Teil.: +358 951046000
Seoladh idirlín: <https://kaupunkiliikenne.fi/>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus
Uimhir chlárúcháin: 3006157-6
Seoladh poist: Radanrakentajantie 5
Baile: Helsinki
Cód poist: 00520
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi
Teil.: +358 295643300
Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)
Uimhir chlárúcháin: FI09880841
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a
Baile: Helsinki
Cód poist: 00100
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: eSender
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: 029 55 636 30
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: a21cc904-5c42-4324-9508-43ed6b74b14f - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 09:53:29 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Dáta seolta an fhógra (eSender): 22/05/2026 09:53:30 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teagacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 353799-2026

Uimhir eagráin IO S: 99/2026

Dáta foilsithe: 26/05/2026